

MADE IN
EUROPE



This product has been developed and manufactured using both raw materials and with production in Europe.

Choose quality, save money, and protect the environment.

(FIN) Käyttöohje

39_20240930_FI

Master Comfort Back Wedges

Korkealuokkaiset asentohoitokiilat- ja tyynyt



Lääkintälaitedirektiivi 2017/745 luokka 1



ISO 09 07 06 07

The Original Nordic
Human Handling Concept



SCAN ME



- ☐
- ☐
- ☐
- ☐

Tuotenro

MC 001-8070
MC 001-8075
MC 001-8073
MC 001-8078

HMI no.

28035
28036
137074
137075

Tuotteen nimi

Master Comfort Back Wedge - Short
Master Comfort Back Wedge - Long
Master Comfort Back Wedge Cover - Short
Master Comfort Back Wedge Cover - Long

UDI-DI/GTIN

5744001971635
5744001971666
5744001974629
5744001974636

Developed &
Manufactured by:



Kiitos kun valitsit master care A/S tuotteen.

Suosittellemme lukemaan käyttöohjeen ennen tuotteen käyttöönottoa. Käyttöohjeen sisältö koskee alkuperäisessä kunnossa olevia tuotteita joita ei ole muokattu tai muutettu ja että tuotetta on käytetty käyttöohjeessa suositellulla tavalla. Mikäli tuotetta muokataan tai korjataan tai käytetään yhdistelmänä jonkun muun tuotteen kanssa jota valmistaja master care A/S ei suosittele, niin silloin CE-merkintä ei ole voimassa eikä takuu kata virheellisen käytön seurauksia.

Epäselvissä tapauksissa ota yhteyttä master care A/S tuotteen maahantuojaan.

MDR (EU) 2017/745:

Tuote jota käyttöohje koskee on CE merkinnällä hyväksytty ja noudattaa harmonisoituja standardardeja. Tämä tarkoittaa että tuote täyttää sille asetetut terveys- ja turvallisuusdirektiivit. Tuote täyttää lääkinnällisiä laitteita koskevan asetuksen standardit MDR (EU) 2017/745-luokka 1.

Tuotteen käyttötarkoitus:

Tarkoituksena on tukea ja vakauttaa käyttäjää oikeassa asennossa ja minimoida näin kudokseen ja ihoon kohdistuvat paineet. Näin minimoidaan kudovammojen riski ja hoidetaan vammoja koordinoitusti lääketieteellisissä ja hoitotoimenpiteissä käyttäjille, joilla on heikentynyt fyysinen tai kognitiivinen toimintakyky.

Tuotteen oikea käyttö:

Master Comfort -tuotteet voidaan sijoittaa käyttäjän ja tukialueen väliin ja siten vähentää ihoon kohdistuvaa painetta. Vaihtoehtoisesti tuotteita voidaan käyttää tukemaan istuma- tai kylkimakuu-asentoa, jolloin estetään kallistuminen eteen- tai taaksepäin. Master Comfort Back Wedges -kiiloja, joiden alapuolella on kitkapinnat, voidaan käyttää suoraan liukuvilla pinnoilla. Tuote soveltuu käytettäväksi vuoteissa, joissa makuu-alustaa voidaan säätää.

Kontraindikaatiot/Varoitus:

Jos hoidettavalle käyttäjälle ei saavuteta riittävää paineenalennusta Master Comfort Back Wedges -kiilojen asianmukaisesta käytöstä huolimatta, voidaan harkita muita tai muita vaihtoehtoja asianmukaisen paineenalennuksen aikaansaamiseksi.

Kiilojen ja tyynyjen sekä muiden asentohoidon apuvälineiden käyttö täydentää henkilön asentohoitoa sekä päivittäistä ihon arvioinnin tarvetta.

Sängyn laidat tulee olla ylhäällä vähintään 22 cm patjan kuormittamattoman alueen yläpinnasta.

Riskin arviointi:

Arvioi avustettavan voimavarat ja suunnittele potilassiirto huolellisesti ennen tuotteen käyttöä. Näin minimoit riskit ja toimit potilas- ja työturvallisesti.

Tuotteen/siirron tuntemus:

On tärkeää, että tuotetta käyttävä henkilö tuntee tuotteen ja tietää miten sitä käytetään ja on lukenut käyttöohjeen. master care A/S tarjoaa tuotekoulutusta ja nettisivuiltamme löytyy kaikki tuotteiden käyttöohjeet.

Käyttöikä:

Tuotteen odotettu käyttöikä on 1-5 vuotta riippuen käytöstä, käyttäjän painosta ja kuinka usein sitä puhdistetaan ja kuivataan. Tuote joka on menettänyt kimmoisuutensa eikä tue enää riittävästi, jossa on viallinen sauma, rikkiäinen materiaali tai jokin muu vika on poistettava käytöstä. Näin takaat turvallisen ja terveellisen ympäristön käyttäjälle ja avustajalle. Tee silmämääräinen tarkastus tuotteelle säännöllisesti ja mieluiten ennen käyttöä.

Takuu:

master care A/S antaa tuotteilleen 2 vuoden takuun joka kattaa materiaali- ja valmistusvirheistä johtuvat viat edellyttäen, että tuotetta on käytetty oikein.

Tuotteen väärin käytöstä johtuvat seuraukset ja vammat:

Tuotteen väärin käytöstä johtuneet seuraukset tulisi ilmoittaa aina toimivaltaiselle kansalliselle viranomaiselle Suomessa FIMEA ja valmistajalle master care A/S sekä maahantuojalle.

Valmistaja master care A/S ja maahantuoja ei ole vastuussa henkilö- vahingoista tai tuotteen vaurioitumisesta mikäli tuotetta on käytetty väärin tai sitä ei ole käytetty valmistajan suositusten mukaisesti.



Käyttöohje - Master Comfort Back Wedges

Tukeva tai joustava asettelu (yksi avustaja):



1. Käytä Back Wedge tyynyä ja Positioning Wedge kiilaa jotta saat vakaan/tukevan kylkimakuu-asennon. Lisätäkseen asennon tukevuutta/vakautta voit asettaa kiilat Master Turnerin alle.



2. Asettamalla kiilat ja tyynyt Master Turnerin päälle, näin huolehdit Master Turnerin liukominaisuuksien toimivan käyttäjän asennon korjauksessa.



3. Käytä Short Back Wedge tyynyä tukeaksesi käyttäjää vuoteessa kylkimakuulle alapesuja tai muita toimenpiteitä hoidettaessa. Näin hoitajan ei tarvitse jännittää yläraajoja tukeakseen käyttäjän asentoa. Käyttäjä voi itsenäisesti tukeutua tyynyä vasten.

Kylkimakuu Back Wedge - Long tyynyllä (1 avustaja):



4. Kun käyttäjä tuetaan 30 asteen kylkimakuu asentoon, Back Wedge Long tyyny tukee erittäin hyvin asentoa. Aseta loivempi puoli tyynystä käyttäjän selkää vasten.



5. Kun avustat käyttäjän täysin kylkimakuulle, käytä Back Wedge Long tyynyä niin, että *jyrkempi* puoli on käyttäjän selkää vasten. Jos käyttäjä liukuu patjan/lakanan päällä, vastakkaisen puolen sängyn kaiteet voidaan nostaa.

Puhdistus ja uudelleenkäyttö:



6. Tuotetta voidaan uudelleen käyttää toiselle käyttäjälle mikäli vaahtomuovi ja päällinen ovat puhtaat. Tarkista, että vaahtomuovi on puhdas ja ehjä, avaamalla vetoketju ja vetämällä vaahtomuovi ulos. Jos vaahtomuovi on likaantunut, se on hävitettävä. Päällinen voidaan pestä erikseen pesukoneessa tai puhdistaa alkoholilla tai vedellä ja saippualla.

Tukeminen ja stabilointi Back Wedge - Long tyynyllä (1 avustaja):



7. Back Wedge - Long tyynyä voidaan käyttää alaraajojen tuentaan/rajaamiseen henkilöille joilla on ongelmia hahmottaa oman kehon rajoja, dystonia tai dementia.



8. Aseta Back Wedge tyyny polvien alle niin, että loivempi puoli on reisiä vasten. Tyynyn pehmeä pintakerros ja tyynyn tukeva rakenne saavat alaraajat rentoutumaan.



9. Lisävarusteena on saatavana puuvillapeite.

Kaikkia Master Comfort tuotteita voidaan käyttää anti-dekubitus patjojen kanssa (vaahtomuovi, hybrid, vaihtuvapaineinen). Lisävarusteena on saatavilla puuvilla päällinen.

Käyttöohje - Master Comfort Back Wedges

Tekniset tiedot

ISO sertifikaatit:

INCO COVER:

DS/EN ISO 12952-1:2010 Tekstiilit- vuodevaatteiden Paloturvallisuus- Osa 1: Syttymislähde: kytevä savuke.

DS/EN ISO 12952-2:2010 Tekstiilit - Vuodevaatteiden Paloturvallisuus - Osa 2: Syttymislähde: tulitikkuleikki tai vastaava.

Tuotenro - Tuotteen nimi:	Koko:	Max/min korkeus:	Maks. Käyttä- jäpaino (SWL):	Sisältö:	Paketin paino:
MC 001-8070 Master Comfort Back Wedge - Short	P 30 x L 30 x K 25 cm	Ei oleellista	Ei oleellista	90% polyuretaani, 9% polyesteri, 1% Polyamini	0,86 kg
MC 001-8075 Master Comfort Back Wedge - Long	P 60 x L 30 x K 25 cm	Ei oleellista	Ei oleellista	93% polyuretaani, 7% polyesteri	1,64 kg
MC 001-8073 Master Comfort Back Wedge Cover - Short	P 30 x L 30 x K 25 cm	Ei oleellista	Ei oleellista	47% puuvilla, 35% polyesteri, 8% polyuretaani, 6% polyamidi, 4% spandex	0,12 kg
MC 001-8078 Master Comfort Back Wedge Cover - Long	P 60 x L 30 x K 25 cm	Ei oleellista	Ei oleellista	45% puuvilla, 36% polyesteri, 10% polyuretaani, 5% polyamidi, 4% spandex	0,20 kg

VAROITUKSET



Älä koskaan jätä tuotetta lattialle.



Käyttämällä ainoastaan tyynyjä ja kiiloja ei voida korvata säännöllistä asentohoitoa eikä päivittäistä ihon kunnon tarkistusta.



Varmista että jarrut ovat lukittuna ennen kuin siirrät avustettavaa.



CE-sertifikaatti:

Tämä tuote on CE hyväksytty ja noudattaa harmonisoituja standardeja. Tämä tarkoittaa että tuotteet ovat olemassa olevien terveys- ja turvallisuudirektiivien mukaisia.



Pesu:

Tämä tuote voidaan konepestä maksimissaan 85°C. Hellävarainen pesu ja rumpukuivaus pidentävät huomattavasti tuotteen kestävyttä.



Pesuaineen PH arvo:

Tuote kestää PH arvoltaan 5-9 sisältävät pesu- ja desinfointiaineet.



Huuhdeluaine:

Älä käytä huuhdeluainetta, sillä se heikentää huomattavasti tuotteen liukuominaisuutta.



Rumpukuivaus:

Tämä tuote voi daan rumpukuivata hellävaraisesti maks. 40°C. Ilmakuivaus pidentää tuotteen kestävyttä huomattavasti.



Pintapuhdistus:

Tuotteen pinta voidaan puhdistaa kostealla pyyhkeellä ja saippualla.



Desinfointi:

Tuote kestää alkoholipitoiset desinfointiaineet PH 5-9.



Huolto:

Tee säännöllisesti silmämääräinen tuotteen tarkistus ja huomioi että kitkapinta on toimiva, vetoketju, inkontinenssipinta ja kaikki saumat ovat ehjät ennen käyttöä. Testaa tyynyn vaahtomuovin kimmoisuus painamalla sitä. Poista tuote käytöstä mikäli se on vaurioitunut.



Silitys:

Älä silitä.



Kuivapesu:

Ei kuivapesua



Valkaisu:

Ei kestä valkaisua.



Käyttöohje:

Lue aina käyttöohje huolellisesti ennen käyttöä.



Hävittäminen:

Varmista että hävität tuotteen paikallisten ohjeiden mukaisesti.

Löydät meidät:

Lisää ohjeita, videoita, pika-ohjeita jne.
Katso www.master-care.dk